FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 12 Winnipeg — S. District No. a — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 1a — in / dans ward 1 Winnipeg (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — Page 8

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par James Dr Earle — Enumerator. / Enumérateur.

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory, "H" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique, "M" pour maison, selon le cas.)	Months employed as trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed as trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other work than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre ouvrage que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires, provenant d'autres occupations que son occupation principale. $	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. / Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
			Rumi Hilda	F	W	Dom	S	17 Oct	1869	31	Finland	1899		Finlandic	Finlandic	Lutheran	Servant			1				12		200			1	1	1					1
	62	62	Baker Geo	M	"	Head	M	6 Jan		35	Ont			Irish	Irish	Meth Eng	Lawyer		1						12	2000			1	1	1		English			2
			[illegible]	M	"	Son	S	21 April	1885	15	man					Presbyterian													10	1	1	1				3
			" Miriam	F	"	Daughter	S	9 Aug	1886	14	"					"													10	1	1	1				4
			" Basil	M	"	Son	S	2 May	1888	12	"					"													10	1	1	1				5
			" Doris	F	"	Daughter	S	12 April	1890	10	"					"													10	1	1	1				6
			" Ewart	M	"	Son	S	24 Feb	1892	8	"					"													10	1	1	1				7
			" Hamilton	M	"	Son	S	25 [illegible]	1893	7	"					"													10	1	1	1				8
			" Ralph	M	"	Son	S	10 April	1895	5	"					"													10	1	1	1				9
			Jones Zeba	M	"	Dom	S	16 Sept	1887	30	England			English	English	"	Servant			1				12		144				1	1	1				10
			Pengelly Emma	F	"	Dom	S	1 Oct	1884	16	Austria	1898		Austrian	Austrian	"	Servant			1				12		144								Hungarian		11
	63	63	Page Berkley	M	"	Head	S	6 Jan	1862	38	England	1890		English	Scotch/Irish	Meth Eng	W S Trav		1							1000			1	1	1		English			12
			" Bertha	F	"	Sister	S	" mar	1881	20	"	"		"	"	"														1	1	1		"			13
			Emerson Janet	F	"	Dom	S	15 Sept	1876	24	"	"		"	"	"	Servant			1				12		144				1	1	1		"			14
	64	64	Hall Albert	M	"	Head	M	18 Sept	1869	31	N S			"	"	Presb	Police Justice			1					12	500				1	1		"			15
			" Minnie	F	"	Wife	M	29 July	1859	41	Ont			"	"	Meth Eng	School													1	1		"			16
			" R Leo	M	"	Son	S	16 "	1878	22	"			"	"	"	Clerk													1	1		"			17
			Knight Maria	F	"	Lodger	W	25 Mar	1850	51	"			"	"	"	—													1	1		"			18
			Bennett Jane	F	"	Dom	S	23 Oct	1879	27	England	1897		"	"	"	Servant			1				12		144				1	1		"			19
			Gillam Jennie	F	"	Dom	S	11 July	1873	25	Scotland	"		Scotch	"	Presb	"			1				12		180				1	1		"			20
	65	65	Sutherland William	M	"	Head	M	24 Oct	1855	42	Man	r		"	"	"	Dr Dent			1					12	2000				1	1		"			21
			" Jane	F	"	Wife	M	2 Mar	1860	41	Ont	r		English	"	"														1	1		"			22
			" Canary	F	"	Daughter	S	12 Oct	1884	16	Ont	u		Scotch	"	"														10	1	1		"			23
			" Lynch	F	"	"	S	15 April	1887	13	man	u		"	"	"														10	1	1		"			24
			" Beatrice	F	"	"	S	1 Mar	1888	12	"	r		"	"	"														10	1	1		"			25
			" Hattie	F	"	"	S	1 July	1893	7	"	"		"	"	"														10	1	1		"			26
			" Garner	M	"	Son	S	4 Oct	1896	5	"	"		"	"	"																1		"			27
			" Olea	M	"	"	S	16 Aug	1898	3	"	"		"	"	"																		"			28
			" Grant	M	"	"	S	22 May	1900	1	"	"		"	"	"																		"			29
	66	66	Eldon Montague	M	"	Head	M	30 Sept	1851	50	P E I	r		English	"	Ch of Eng	Solicitor Barrister			1					12	3000				1	1		"			30
			" Ongley	F	"	Wife	M	15 May	1861	39	Ont	"		"	"	"															1	1		"			31
			" Leland	M	"	Son	S	12 Sept	1883	18	"	"		"	"	"	Bank Clk			1						300								"			32
			" Muriel	F	"	Daughter	S	17 June	1892	8	man	u		"	"	"														10	1	1		"			33
			" Gerald	M	"	Son	S	26 Jan	1895	6	Ont	r		"	"	"														10	1	1		"			34
			" Allen	M	"	Son	S	12 Mar	1896	5	man	u		"	"	"														10	1	1		"			35
			" Henry	M	"	Son	S	25 Aug	1898	2	"	r		"	"	"																		"			36
			" John	M	"	Son	S	22 Feb	1899	1	"	"		"	"	"																		"			37
			Britton Mary	F	"	Dom	S	25 Oct	1874	26	England	1895		"	"	"	Dom			1					—	—				1	1		"			38
			Doyle Gilly	F	"	"	S	1 April	1876	24	Ireland	"		Irish	"	R Cath	Domestic			1					—	—				1	1		"			39
	67	67	Rogers Arthur	M	"	Head	M	18 Dec	1862	38	Do	"		English	"	Ch of Eng	Manager			1					12	300				1	1		"			40
			" Edith	F	"	Wife	M	26 April	1875	25	Man	u		Scotch	"	"															1	1		"			41
			McDavid Grace	F	"	Lodger	S	9 May	1882	18	Ont	r		"	"	"															1	1		"			42
			Lewis Gertrude	F	"	Dom	S	15 Sept	1877	23	"	r		English	"	Presb	Nurse			1				12		144				1	1		"			43
			Pearson Lulu	F	"	Dom	S	22 Nov	1878	22	Sweden	1888		Swedish	Swedish	Lutheran	Servant			1				12		180				1	1		Swedish			44
			Rogers Margaret	F	"	Daughter	S	30 April	1899	2	man	u		English	Canadian	Ch of Eng																		"			45
	68	68	Richards Albert	M	"	Head	M	12 July	1848	52	Ont	u		"	"	"	Judge			1					12	4000				1	1		"			46
			" E Stevens	M	"	Son	S	28 Aug	1878	22	"	"		"	"	"	Lawyer			1					12	1000				1	1		"			47
			" H Heald	M	"	"	S	1 July	1880	20	"	"		"	"	"	Banker			1					12	500				1	1		"			48
			" L Stanley	M	"	"	S	21 May	1885	15	man	u		"	"	"	Student													10	1	1		"			49
			Findlay Maggie	F	"	Dom	S	2 July	1879	21	Scotland	1897		"	"	Presb	Servant			1				12		185				1	1		"			50